

KORI COLLECTION

TAF Studio 2023



artek

The Kori Collection, designed by Stockholm-based TAF Studio, offers a skilful interplay of direct and indirect light. In Finnish, Kori means "basket", and speaks of the intelligent core element designed to create a warm, generous atmosphere through soft and diffuse light, ensuring its suitability for a wide variety of applications.

Through its combination of intelligent modular design and pared-back aesthetics, Kori achieves a contemporary take on the modernist union of form and function.

The Kori Collection comprises five products, all with their own specific qualities. Together or alone, they can give an inviting ambience to any interior.

Kori comes in a deep matt white powder coating that complements the quality of its light. The floor and table lamps are also available in a bright matt orange. All manufacture takes place within a 200km radius in Italy, and the die-cast "light basket" is made from 100% recycled aluminum. Longevity is guaranteed by the universal E27 socket, which ensures that light bulbs can be easily replaced. This socket also lets users choose from a full range of bulbs – including the latest energy-efficient options – ensuring that the desired atmosphere can be achieved.

In collaboration with Artek, TAF Studio have designed a timeless lighting collection that can create a diverse array of both light and atmospheres. The essence of Kori is captured in the honesty of its form. This attains the quality of everyday beauty – a key aspect of the Aaltos' legacy.

Tukholmalaisen TAF Studion suunnitteleman Korisarjan valaisimet yhdistävät taidokkaasti suoraa ja epäsuoraa valoa. Tuotesarjan ytimen muodostaa "valokori"-elementti, joka luo pehmeän hajavalon avulla lämpimän ja viihtyisen tunnelman, ja sopii moneen käyttötarkoitukseen.

Kori-sarjassa yhdistyvät fiksu, moderni, modulaarien muotoilu, hillitty estetiikka ja ajanmukainen toiminnallisuus.

Korisarjaan kuuluu viisi valaisinta, joilla on kaikilla erityisominaisuutensa. Valaisimet luovat miellyttävän tunnelman tilaan kuin tilaan sekä yksittäin että ryhmänä.

Korisarjan tuotteet on jauhemaalattu syväällä mattavalkoisella, joka korostaa niiden valon laatua. Lattiaja pöytävalaisimet ovat saatavana myös kirkkaan mattaoranssina. Valaisinten kaikki osat valmistetaan Italiassa paikallisesti 200 kilometrin säteellä, ja niiden "valokorit" valetaan muotilla täysin kierrätystä alumiinista. Pitkän käytöön takaa yleinen E27-kanta, johon on helppoa vaihtaa uusi polttimo. Lampunkantaan voi valita monta erilaista poltto-moa, muiden muassa uusimpia energiatehokkaita tuotevaihtoehtoja, juuri oikeanlaisen tunnelman luomiseksi.

TAF Studiolla on pitkä kokemus innovatiivisten valaistusratkaisujen suunnittelusta. Yhteistyössä Artekin kanssa toimisto kehitti ajattoman valaisinsarjan, jonka avulla voi luoda monia erilaisia valaistuksia ja tunnelmia. Korisarjan ydin ilmenee sen pelkistetyssä muodossa. Sarja edustaa mainiosti Aaltojen perintöä ja arjen kauneutta nykymuotoilun keinoin.

ストックホルムを拠点とするデザインスタジオ、TAFによってデザインされた「コリ」シリーズは、直接光と間接光を巧みに調和させた照明器具のシリーズです。Koriはフィンランド語で籠やバスケットを意味し、光を分散させ温かく心地よい雰囲気を作り出すよう考え抜かれた中心部を表現しています。バリエーションを豊富に揃えた「コリ」シリーズは、幅広い用途に応じた高い汎用性を誇ります。

無駄な要素を削ぎ落したシンプルな美しさと効率的なモジュラーシステムで構成される「コリ」シリーズは、形状と機能の融合を目指したモダニズムの精神を現代に具現化しました。

「コリ」シリーズは、それぞれ独自の特徴をもつ5つの製品で構成されています。一灯だけでも、複数の多灯使いでも、インテリアに合わせて魅力的なムードを作り出してくれます。

「コリ」シリーズは、光を引き立てるホワイト、フロアライトとテーブルライトはオレンジのカラーも展開します。サスティナブルな考慮からイタリアの半径200キロメートル以内ですべての製造工程を行い、金型鋳造の中心部は全リサイクルアルミニウムを素材としています。さらに省エネタイプも含めた幅広い電球に適応する電球ソケット仕様は、製品として長く使い続けることを前提にしています。

アルテックとTAFの協働により生まれた「コリ」シリーズのすべては、その誠実で真っ直ぐなフォルムに表現されています。「コリ」シリーズは、「日常をより良く、より美しく」というアアルト夫妻が大切にした想いを継ぎ、現代の暮らしにおいて再考する機会を与えてくれます。



Kori Pendant Light

Casting a direct, glare-free light onto surfaces beneath, it also disperses a wider cone of softer indirect light upwards to create an inviting environment. Small and handsome, it is ideal as a general light in small spaces; as a compact accent light above sideboards; or as a task light in series above counters.

Kori-riippuvalaisin

Suoraan häikäisemätöntä valoa antava valaisin luo laajemmassa, ylöspäin suuntautuvalla haja-valokeilalla lämpimän kutsuvan ilmapiirin. Pieni kaunis riippuvalaisin on ihanteellinen yleisvalo pieneen tilaan, tunnelmavalto sivupöydän ylle tai työvalo keittiötasolle.

コリ ペンダント

「コリ ペンダント」は、眩しさを感じさせないようデザインされた籠状の中心部から直接光を下方に投射し、上方へは柔らかな間接光を分散させ、心地よく魅力的な空間を演出します。小型で端正なコリ ペンダントは、狭い空間を照らす一般照明として、カウンター上のアクセント照明として、用途に合わせて多灯吊りし作業用照明として、あらゆる使い方ができます。

Kori Pendant Light with Disc Shade

A glare-free, functional light is cast directly onto surfaces below, while the shade's curved form reflects downwards, creating a wider cone of diffuse light. Excellent for smaller tables and counters, or in series above tables, it can also function as an atmospheric and accent light.

Kori-riippuvalaisin lautasvarjostimella

Riippuvalaisimen häikäisemättömän suoran valokeilan lisäksi kaarevan lautasvarjostimen kautta heijastuu epäsuoraa valoa laajemmalle alueelle. Tämä malli sopii erinomaisesti pikkupöydän tai työtason päälle tai ryhmänä pöydän yläpuolelle. Lisäksi se toimii tunnelma- tai kohdevalona.

コリ ペンダント・ディスク シェード

籠状の中心部から直接光を下方に投射し、間接光を上方へと分散させる基礎構造にシェードを組み合わせた「コリ ペンダント・ディスク シェード」。薄く広がったシェードの曲面が光を受け止め下方に反射することで、より広い範囲を照らします。小さめのテーブルやカウンター上の一般照明として、単独または複数で空間を温かく演出します。



Kori Pendant Light with Disc Shade
Kori-riippuvalaisin lautasvarjostimella
コリ ペンダント・ディスク シェード





Kori Pendant Light with Dune Shade

Alongside the direct, practical and glare-free down-light, a gentle indirect light is spread across the surface below, making this pendant light an elegant centrepiece for tables and other large surfaces.

Kori-riippuvalaisin kupuvarjostimella

Tämä valaisin tuottaa suoraa häikäisemätöntä valoa alaspin heijastaen lisäksi pehmeää epäsuoraa valoa laajemmalle alueelle, joten se on tyyliläis elementti ruokapöydän tai muun ison pinnan yläpuolella.

コリ ペンダント・デューン シェード

眩しさを感じさせないようにデザインされた籠状の中心部から直接光を下方に投射し、柔らかな間接光を上方へと分散させる基礎構造に傘型シェードを組み合わせた「コリ ペンダント・デューン シェード」は、シェードが光を再び下方に反射することでより広い範囲を照らします。大きめのテーブル上に吊るす主役のペンダントライトとしておすすめです。

Kori Table Light

Creating a direct, glare-free uplight and distributing a wider cone of diffuse indirect light beneath, it provides both practicality and atmosphere. Ideal as a reading light on a surface alongside a bed or armchair, or as an accent light on a shelf or side-board.

Kori-pöytävalaisin

Valaisin heijastaa suoraa häikäisemätöntä valoa ylöspäin sekä epäsuoraa hajavaloa laajemmalle alueelle alas päin soveltuun sekä kohdevaloksi että tunnelmaa luomaan. Se on ihanteellinen vaihtoehto lukuvaloksi sängyn tai nojatuolin viereen tai tunnelmavaloksi hyllyn tai lipaston päälle.

コリ テーブルライト

眩しさを感じさせないようにデザインされた籠状の中心部から直接光を上方に、柔らかな間接光を下方へと分散させる「コリ テーブルライト」は、日々の暮らしにおける実用性と温かな雰囲気の演出の双方を同時に実現します。テーブルやデスク、ベッドサイドの読書灯として、または棚やカウンターのアクセント照明としてお使いいただけます。



Kori Table Light
Kori-pöytävalaisin
コリ テーブルライト





Kori Floor Light

Casting a narrow cone of glare-free light upwards, it simultaneously creates a wider cone of softer indirect light below, perfectly suited to reading. Slim and moveable, it enriches the interior's ambience as an accent light and provides comfortable illumination for armchairs.

Kori-lattiavalaisin

Valaisin heijastaa häikäisemättömän valokeilan ylöspäin ja pehmeää epäsuoraa valoa alas päin laajemmalle alueelle, joten se sopii täydellisesti lukuvaloksi. Kapea valaisin on helppo siirtää luomaan tunnelmaa esimerkiksi nojatuolin viereen.

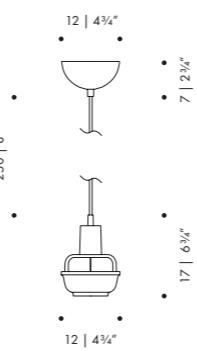
コリ フロアライト

眩しさを感じさせないようにデザインされた籠状の中心部から直接光を上方に、柔らかな間接光を下方へと分散させる「コリ フロアライト」は、読書灯として最適な照明器具です。すっきりとコンパクトで持ち運びも簡単な使い勝手の良いフロアスタンドは、アームチェアの傍らを心地よく照らし、インテリア全体をひきたてるアクセントになります。



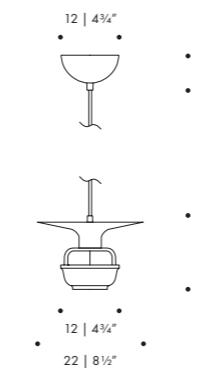
Kori Pendant Light
Kori-riippuvalaisin
コリ ペンダント

Deep matt white powder coated steel ceiling cup and aluminium reflector.
Mattavalkoiseksi pulverimaalattu teräskattokuppi ja alumiiniheijastin.
ホワイト塗装 / リフレクター:リサイクルアルミニウム、シーリングカップ:スチール



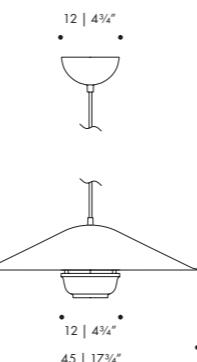
Kori Pendant Light with Disc Shade
Kori-riippuvalaisin lautavarjostimella
コリ ペンダント・ディスク シェード

Deep matt white powder coated steel ceiling cup, aluminium reflector and aluminium shade.
Mattavalkoiseksi pulverimaalattu teräskattokuppi, alumiiniheijastin ja alumiinivarjostin.
ホワイト塗装 / シェード:アルミニウム、リフレクター:リサイクルアルミニウム、シーリングカップ:スチール



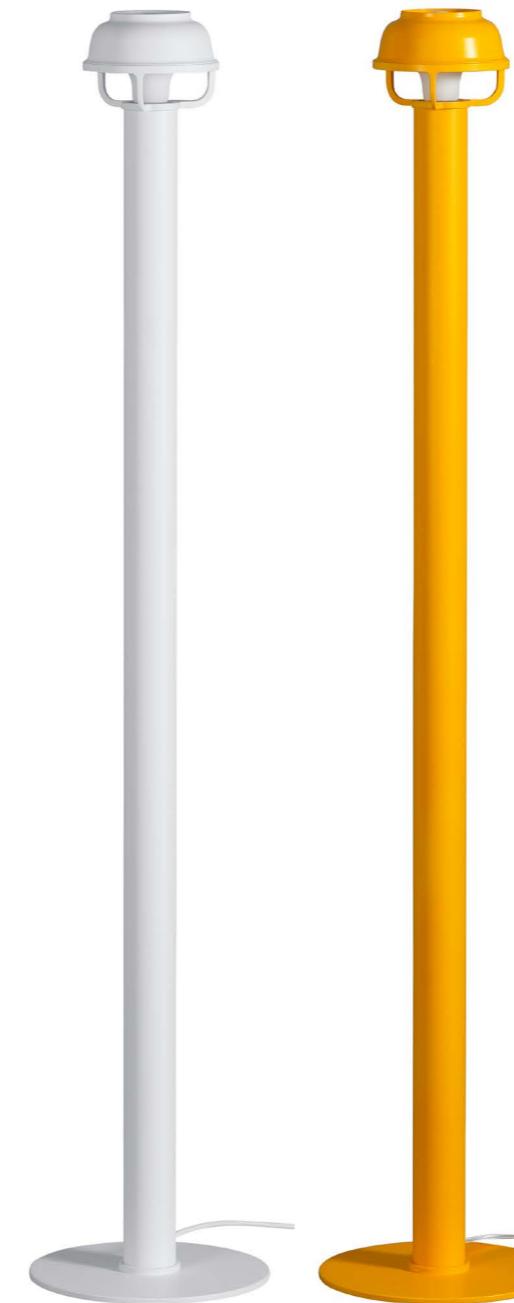
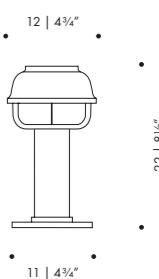
Kori Pendant Light with Dune Shade
Kori-riippuvalaisin kupuvarjostimella
コリ ペンダント・デューン シェード

Deep matt white powder coated steel ceiling cup, aluminium reflector and aluminium shade.
Mattavalkoiseksi pulverimaalattu teräskattokuppi, alumiiniheijastin ja alumiinivarjostin.
ホワイト塗装 / シェード:アルミニウム、リフレクター:リサイクルアルミニウム、シーリングカップ:スチール



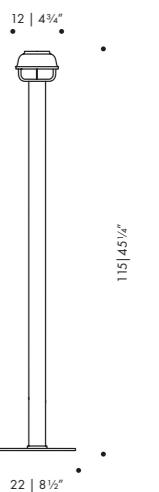
Kori Table Light
Kori-pöytävalaisin
コリ テーブルライト

Deep matt white or orange powder coated steel tube, die-cast zinc base and aluminium reflector.
Mattavalkoiseksi tai oranssiksi pulverimaalattu teräsvarsi, sinkkivalujalusta ja alumiinivarjostin.
ホワイト塗装、オレンジ塗装 / ベース:亜鉛ダイキャスト、リフレクター:リサイクルアルミニウム、チューブ:スチール



Kori Floor Light
Kori-lattiavalaisin
コリ フロアライト

Deep matt white or orange powder coated steel tube, steel base and aluminium reflector.
Mattavalkoiseksi tai oranssiksi pulverimaalattu teräsvarsi, teräsalusta ja alumiinivarjostin.
ホワイト塗装、オレンジ塗装 / ベース:スチール、リフレクター:リサイクルアルミニウム、チューブ:スチール



Kori Collection
TAF Studio 2023



For more info,
please visit
artek.fi
 Artekglobal

© Artek 2023